



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/45/849/Add.1
18 December 1990
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок пятая сессия
Пункт 79 повестки дня

РАЗВИТИЕ И МЕЖДУНАРОДНОЕ ЭКОНОМИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО

Доклад Второго комитета (Часть II)

Докладчик: г-н Ришард РЫСИНСКИЙ (Польша)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Второй комитет провел прения по существу пункта 79 (см. A/45/849, пункт 2). Решения, которые предстояло принять по этому пункту, рассматривались на 42, 43, 48, 49 и 52-54-м заседаниях 14, 26 и 28 ноября и 7, 10 и 11 декабря 1990 года. Ход рассмотрения Комитетом этого пункта описывается в соответствующих кратких отчетах (A/C.2/45/SR.42, 43, 48, 49 и 52-54).

II. РАССМОТРЕНИЕ ПРЕДЛОЖЕНИЙ

A. Проект резолюции, содержащийся в документе A/C.2/45/L.4

2. В своем решении 44/448 от 22 декабря 1989 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Второго комитета постановила отложить до своей сорок пятой сессии рассмотрение проекта резолюции, озаглавленного "Международная конференция по валютно-финансовым средствам на цели развития" (см. A/C.2/45/L.4).

3. На своем 54-м заседании 11 декабря после выступления заместителя Председателя Комитета г-на Карлоса Джанелли (Уругвай) Комитет постановил рекомендовать Генеральной Ассамблее отложить рассмотрение проекта резолюции, содержащегося в документе A/C.2/45/L.4, до ее сорок шестой сессии (см. пункт 43, проект решения).

В. Проекты резолюций А/С.2/45/L.30 и L.78

4. На 42-м заседании 14 ноября представитель Боливии от имени государств - членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Группы 77, представил проект резолюции, озаглавленный "Развитие людских ресурсов в целях развития" (А/С.2/45/L.30), следующего содержания:

"Генеральная Ассамблея,

вновь подтверждая, что в центре всей деятельности в области развития находится человек,

считая, что людские ресурсы являются одним из важных средств достижения целей экономического и социального развития,

ссылаясь на резолюцию 44/213 Генеральной Ассамблеи от 22 декабря 1989 года о развитии людских ресурсов в целях развития и другие принятые ранее резолюции по этому вопросу, а также на резолюцию 1989/120 Экономического и Социального Совета от 28 июля 1989 года о развитии людских ресурсов,

ссылаясь на резолюции Генеральной Ассамблеи S-18/3 от 1 мая 1990 года, в которой содержится Декларация о международном экономическом сотрудничестве, в частности оживлении экономического роста и развития в развивающихся странах, и 45/___, содержащую Международную стратегию развития на четвертое Десятилетие развития Организации Объединенных Наций, в частности содержащиеся в них соответствующие разделы о развитии людских ресурсов,

подчеркивая сохраняющуюся актуальность Джакартского плана действий по развитию людских ресурсов в регионе Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана 1/, Хартумской декларации "Усиление роли человеческого фактора в процессе социально-экономического подъема и развития в Африке" 2/, Африканских альтернативных рамок для программ структурной перестройки в целях социально-экономического подъема и преобразований 3/ и коммюнике десятого совещания Конференции глав правительств стран Карибского сообщества, состоявшегося в Грэнд-Энсе, Гренада, в июле 1989 года 4/, которая была вновь подтверждена в Кингстонской декларации, принятой на одиннадцатом совещании в августе 1990 года,

1/ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1988 год, Дополнение № 11 (E/1988/35), глава IV, резолюция 274 (XLIV), приложение.

2/ А/43/430, приложение I.

3/ А/44/315, приложение.

4/ А/44/477, приложение.

признавая, что концепция развития людских ресурсов, касающаяся с технической точки зрения лишь компонента людских ресурсов конкретных программ развития, также включает в себя в широком смысле многие другие компоненты, которые требуют осуществления комплексных и согласованных стратегий, политики, планов и программ для обеспечения развития всех способностей человека,

подчеркивая, что образование, способствующее приобретению и повышению квалификации, и продолжение ориентированной на спрос технической подготовки неразрывно связаны с экономическим ростом и устойчивым развитием развивающихся стран,

вновь подтверждая, что каждая страна обладает исключительным правом определять свой собственный подход к развитию людских ресурсов в соответствии со своими национальными приоритетами, ценностями, традициями и культурой, а также уровнем развития,

признавая, что программы обучения с помощью средств связи, эффективность которых повышается в результате использования достижений в области технологии связи и информатики, могут расширить диапазон и улучшить качество средств, имеющихся в распоряжении развивающихся стран, и, таким образом, сыграть важную роль в деле оказания им помощи в удовлетворении своих потребностей в области общего образования и приоритетной подготовки кадров,

особо отмечая важность международного сотрудничества в содействии развитию людских ресурсов в развивающихся странах и его укреплению и особо отмечая также, что сотрудничество Север-Юг и Юг-Юг, включая экономическое и техническое сотрудничество между развивающимися странами, может играть ценную роль в этой области,

подчеркивая, что органам, организациям и учреждениям системы Организации Объединенных Наций необходимо и впредь уделять первоочередное внимание развитию людских ресурсов в развивающихся странах,

принимая к сведению "Human Development Report 1990" 5/ и доклад Объединенной инспекционной группы о развитии людских ресурсов посредством технического сотрудничества 6/.

1. приветствует Всемирную декларацию об обеспечении выживания, защиты и развития детей и План действий по осуществлению Всемирной декларации об обеспечении выживания, защиты и развития детей в 90-е годы, принятые Всемирной

5/ Опубликованный издательством "Oxford University Press (New York and Oxford, 1990)" для Программы развития Организации Объединенных Наций.

6/ A/45/113.

встречей на высшем уровне в интересах детей, проходившей 30 сентября 1990 года в Нью-Йорке 7/, а также Африканскую хартию об участии населения в процессе развития и преобразований, принятую Международной конференцией по вопросу о всеобщем участии в процессе восстановления и развития в Африке, проходившей в Аруше в феврале 1990 года 8/;

2. принимает к сведению доклад Генерального секретаря о развитии людских ресурсов 9/;

3. признает, что достижение более высокого уровня жизни и благосостояния отдельных людей и народов в целом на основе самообеспечения и устойчивого развития является одной из главных целей развития людских ресурсов в развивающихся странах;

4. подчеркивает, что образование и постоянная целенаправленная подготовка кадров являются наиболее важным элементом развития людских ресурсов;

5. особо отмечает важность применения передовых технологий и новейших средств связи в процессе подготовки кадров и обучения в развивающихся странах и в связи с этим подчеркивает значение активизации с этой целью международного сотрудничества, прежде всего посредством передачи технологии в развивающиеся страны;

6. особо отмечает необходимость делать больший акцент на сотрудничестве в области программ обучения с помощью средств связи как важного метода ускорения процесса развития людских ресурсов в развивающихся странах;

7. подчеркивает чрезвычайное значение квалифицированных национальных кадров для укрепления потенциала развивающихся стран и призывает международное сообщество уделять большее внимание серьезной проблеме "утечки умов" из развивающихся стран;

8. подчеркивает необходимость сосредоточить стратегии развития людских ресурсов на вспомогательных мерах в таких важнейших и смежных областях, как здравоохранение, питание, водоснабжение, санитария, жилищное строительство, связь и занятость, и оценивать прогресс в этих областях на основе соответствующих качественных и количественных показателей;

9. особо отмечает, что поиск решения проблем таких наиболее уязвимых групп населения в развивающихся странах, как дети, пожилые и немощные, должен быть составной частью стратегий в области развития людских ресурсов;

7/ A/45/625, приложение.

8/ E/CSA/CM.16/11.

9/ A/45/451.

10. особо отмечает, что в стратегиях в области развития людских ресурсов необходимо более полно учитывать роль женщин, с тем чтобы они могли активнее содействовать процессам развития и пользоваться их результатами;

11. признает важность развития молодежи и ее участия в программах развития людских ресурсов в развивающихся странах;

12. особо отмечает чрезвычайно важную роль, которую играет государственный сектор в обеспечении роста и развития развивающихся стран, содействуя, в частности, дальнейшему осуществлению политики, планов и программ в области развития людских ресурсов;

13. особо отмечает важность международной поддержки процесса развития людских ресурсов в развивающихся странах и необходимость расширения притока ресурсов в развивающиеся страны на цели этой деятельности;

14. призывает международное сообщество, включая многосторонние учреждения, занимающиеся вопросами финансирования и развития, поддерживать усилия развивающихся стран в области развития людских ресурсов с учетом их национальных приоритетов и планов, в частности в рамках оперативной деятельности Организации Объединенных Наций;

15. просит Генерального секретаря назначить соответствующего координатора для согласования деятельности различных органов системы Организации Объединенных Наций в области развития людских ресурсов;

16. просит также Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок шестой сессии всеобъемлющий доклад об осуществлении настоящей резолюции и включить в этот доклад элементы, которые можно было бы внести в программу действий по развитию людских ресурсов;

17. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок шестой сессии пункт, озаглавленный "Развитие людских ресурсов".

5. На своем 53-м заседании 10 декабря Комитет рассмотрел проект резолюции (A/C.2/45/L.78), представленный заместителем Председателя Комитета г-ном Карлосом Джанелли (Уругвай) на основе неофициальных консультаций по проекту резолюции A/C.2/45/L.30.

6. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.2/45/L.78 без голосования (см. пункт 42, проект резолюции I).

7. После принятия резолюции с заявлениями выступили представители Филиппин и Италии (от имени государств - членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Европейского сообщества) (см. A/C.2/45/SR.53).

8. В свете принятия проекта резолюции A/C.2/45/L.78 проект резолюции A/C.2/45/L.30 был снят его авторами.

С. Проекты резолюций А/С.2/45/Л.31 и Л.94

9. На 42-м заседании 14 ноября представитель Боливии от имени государств - членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Группы 77, представил проект резолюции, озаглавленный "Чистая передача ресурсов из развивающихся стран и ее воздействие на экономический рост и устойчивое развитие этих стран" (А/С.2/45/Л.31), следующего содержания:

"Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию S-18/3 от 1 мая 1990 года, в которой содержится Декларация о международном экономическом сотрудничестве, в частности оживлении экономического роста и развития в развивающихся странах,

ссылаясь также на свою резолюцию 44/232 от 22 декабря 1989 года,

ссылаясь на резолюции Экономического и Социального Совета 1989/112 от 28 июля 1989 года и 1990/56 от 26 июля 1990 года,

1. с признательностью принимает к сведению доклад Генерального секретаря о чистой передаче ресурсов из развивающихся стран 1/;

2. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок шестой сессии всеобъемлющий аналитический доклад о причинах чистой передачи ресурсов из развивающихся стран и связанных с ней факторах и о ее воздействии на экономический рост и устойчивое развитие этих стран, с тем чтобы как можно скорее остановить и повернуть вспять этот процесс.

1/ А/45/487".

10. На своем 54-м заседании 11 декабря Комитет рассмотрел проект резолюции, озаглавленный "Чистая передача ресурсов между развивающимися и развитыми странами" (А/С.2/45/Л.94), который был представлен заместителем Председателя Комитета г-ном Карлосом Джанелли (Уругвай) на основе неофициальных консультаций по проекту резолюции А/С.2/45/Л.31.

11. До принятия проекта резолюции с заявлением выступил представитель Китая (см. А/С.2/45/SR.54).

12. На том же заседании Комитет принял проект резолюции А/С.2/45/Л.94 без голосования (см. пункт 42, проект резолюции II).

13. После принятия резолюции с заявлением выступил представитель Италии (от имени государств - членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Европейского сообщества) (см. А/С.2/45/SR.54).

14. В свете принятия проекта резолюции A/C.2/45/L.94 проект резолюции A/C.2/45/L.31 был снят его авторами.

D. Проект резолюции A/C.2/45/L.35 и Rev.1

15. На 43-м заседании 14 ноября представитель Боливии от имени государств - членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Группы 77, представил проект резолюции, озаглавленный "Объединение Йемена: помощь международного сообщества в развитии его экономической и социальной инфраструктуры" (A/C.2/45/L.35), следующего содержания:

"Генеральная Ассамблея,

приветствуя объединение 22 мая 1990 года Йеменской Арабской Республики и Народной Демократической Республики Йемен, создавших единое суверенное государство под названием "Республика Йемен",

принимая во внимание Заявление министров, сделанное в ходе прошедшего в Нью-Йорке 1 октября 1990 года четырнадцатого ежегодного совещания Группы 77, в котором Группа обратилась к мировому сообществу с просьбой оказать помощь в развитии экономической и социальной инфраструктуры Йемена, с тем чтобы добиться процветания его народа,

сознавая трудное экономическое положение, в котором оказался Йемен в результате образования единой экономической и социальной инфраструктуры после объединения Йемена, а также дополнительного нового экономического и социального бремени, возникшего в связи с ситуацией в отношениях между Ираком и Кувейтом,

1. выражает свою солидарность с усилиями Йемена по преодолению этих трудных условий;
2. призывает государства и правительственные и международные неправительственные организации оказать помощь в поддержку национальных усилий по развитию экономической и социальной инфраструктуры Йемена;
3. просит Генерального секретаря оказать помощь в мобилизации ресурсов и разработать всеобъемлющую программу оценки потребностей Йемена, с тем чтобы позволить мировому сообществу предоставить помощь для удовлетворения таких потребностей;
4. просит далее Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок шестой сессии через Экономический и Социальный Совет на его второй очередной сессии 1991 года доклад об осуществлении настоящей резолюции".

16. На своем 52-м заседании 7 декабря Комитет рассмотрел пересмотренный проект резолюции, озаглавленный "Объединение Йемена: помощь международного сообщества в развитии его экономической и социальной инфраструктуры" (A/C.2/45/L.35/Rev.1), который был представлен авторами проекта резолюции A/C.2/45/L.35 на основе неофициальных консультаций.

17. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.2/45/L.35/Rev.1 без голосования (см. пункт 42, проект резолюции III).

18. После принятия Комитетом резолюции с заявлением выступил представитель Йемена (см. A/C.2/45/SR.52).

Е. Проект резолюции A/C.2/45/L.36 и Rev.1

19. На 42-м заседании 14 ноября 1990 года представитель Бодивии от имени государств - членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Группы 77, представил проект резолюции, озаглавленный "Программы стабилизации экономики в развивающихся странах" (A/C.2/45/L.36), следующего содержания:

"Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию S-18/3 от 1 мая 1990 года, в которой содержится Декларация о международном экономическом сотрудничестве, в частности оживлении экономического роста и развития в развивающихся странах,

ссылаясь также на свою резолюцию S-13/2 от 1 июня 1986 года, в приложении к которой содержится Программа действий Организации Объединенных Наций по обеспечению экономического подъема и развития в Африке на 1986-1990 годы,

ссылаясь далее на свою резолюцию 44/24 от 17 ноября 1989 года об африканских альтернативных рамках для программ структурной перестройки в целях социально-экономического подъема и преобразований,

ссылаясь на свою резолюцию 44/212 от 22 декабря 1989 года о международном сотрудничестве в целях ликвидации нищеты в развивающихся странах,

будучи глубоко обеспокоена тяжелым экономическим положением, в котором находится большинство развивающихся стран и которое имеет серьезные политические и социальные последствия,

вновь подтверждая, что оживление экономического роста и развития в развивающихся странах потребует согласованных и решительных усилий всех стран и что этой цели следует добиваться в условиях все возрастающей взаимозависимости и интеграции в мировую экономику,

отмечая значительные усилия, предпринимаемые развивающимися странами в целях обеспечения оживления своего экономического роста и развития,

вновь подтверждая, что благоприятные международные экономические условия имеют решающее значение для оживления экономического роста и развития в развивающихся странах,

1. подчеркивает необходимость принятия в соответствующих случаях надлежащих мер на международном и национальном уровнях для улучшения неблагоприятного экономического положения, в котором находились развивающиеся страны в прошлое десятилетие;

2. подчеркивает также острую необходимость обеспечения учета человеческого фактора при разработке и осуществлении программ структурной перестройки для смягчения их неблагоприятных социально-экономических последствий;

3. подчеркивает далее, что программы структурной перестройки должны способствовать модернизации, диверсификации и росту экономики развивающихся стран и в то же время достижению цели улучшения условий жизни людей, прежде всего повышения уровня и качества жизни, в частности наиболее уязвимых групп населения;

4. призывает органы, организации и учреждения системы Организации Объединенных Наций провести более глубокий и целенаправленный анализ соответствующих социально-экономических показателей, чтобы точно оценить социально-экономические последствия процесса структурной перестройки;

5. подчеркивает необходимость принятия надлежащих мер для обеспечения того, чтобы программы стабилизации и структурной перестройки способствовали долгосрочному и устойчивому развитию, а также улучшению жизни населения и социальных условий в развивающихся странах;

6. подчеркивает также, что усилия развивающихся стран по стабилизации их экономики будут в значительной степени зависеть от создания благоприятных международных экономических условий; в этой связи международное сообщество должно в срочном порядке принять решительные и согласованные меры, чтобы найти долгосрочное решение проблемы внешней задолженности, остановить и повернуть вспять процесс чистой передачи ресурсов из развивающихся стран и нейтрализовать его негативные последствия, увеличить финансовые потоки, создать более открытую, прочную и жизнеспособную систему торговли и обеспечить эффективный доступ развивающихся стран к новым и новейшим технологиям; при координации макроэкономической политики следует в полной мере учитывать интересы всех стран, и прежде всего развивающихся;

7. призывает правительства, международные организации, многосторонние финансовые учреждения, учреждения, органы и организации системы Организации Объединенных Наций принять соответствующие меры, направленные на увеличение притока финансовых средств в развивающиеся страны, с тем чтобы предоставляемые в их распоряжение ресурсы были соразмерны их усилиям по достижению их экономических и социальных целей, и прежде всего тех, которые затрагивают наиболее уязвимые группы населения, включая программы компенсации социальных издержек;

8. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок шестой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции".

20. На своем 53-м заседании 10 декабря Комитет рассмотрел пересмотренный проект резолюции (A/C.2/45/L.36/Rev.1), представленный авторами проекта резолюции A/C.2/45/L.36 на основе неофициальных консультаций.

21. На том же заседании заместитель Председателя Комитета г-н Карлос Джанелли (Уругвай) внес следующую устную поправку в пересмотренный проект резолюции: в седьмом пункте преамбулы заменить слово "имеют" словами "и надлежащая национальная политика имеют".

22. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.2/45/L.36/Rev.1 с внесенной в него устной поправкой без голосования (см. пункт 42, проект резолюции IV).

23. После принятия Комитетом проекта резолюции с заявлениями выступили помощник Генерального секретаря по исследованиям в области развития и анализа политики, Департамент по международным экономическим и социальным вопросам, а также представители Боливии, Пакистана, Колумбии, Туниса, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Эквадора (см. A/C.2/45/SR.53).

Г. Проекты резолюций A/C.2/45/L.39 и L.80

24. На 42-м заседании 14 ноября представитель Боливии от имени государств - членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Группы 77, представил проект резолюции, озаглавленный "Доклад Комиссии Юга" (A/C.2/45/L.39). Впоследствии Канада и Китай присоединились к авторам данного проекта резолюции следующего содержания:

"Генеральная Ассамблея,

подчеркивая необходимость пропаганды идей, содержащихся в важных документах, касающихся процесса развития развивающихся стран, оценки достижений, анализа проблем и определения направлений реформы,

1. выражает удовлетворение с связи с публикацией книги, озаглавленной "The Challenge to the South: The Report of the South Commission" ("Задачи стран Юга: доклад Комиссии Юга") 1/, и в связи с резюме содержащихся в ней выводов и рекомендаций 2/;

2. просит Генерального секретаря в консультации с Председателем Экономического и Социального Совета провести в ходе второй очередной сессии Совета в 1991 году заседание, посвященное неформальному обмену мнениями по выводам и рекомендациям, содержащимся в докладе Комиссии Юга, в частности в резюме этого доклада;

3. предлагает правительствам и учреждениям, органам и организациям системы Организации Объединенных Наций представить их мнения по вопросу о выводах и рекомендациях, содержащихся в докладе Комиссии Юга, в частности в резюме этого доклада, для рассмотрения на упомянутом выше заседании Экономического и Социального Совета;

1/ New York, Oxford University Press, 1990.

2/ Подготовлен Комиссией Юга в качестве справочного документа перед публикацией.

4. просит Генерального секретаря осуществлять координацию соответствующих мер в целях пропаганды рекомендаций, содержащихся в докладе Комиссии Юга, в частности в резюме этого доклада".

25. На 53-м заседании 10 декабря на рассмотрении Комитета находился проект резолюции (A/C.2/45/L.80), представленный заместителем Председателя Комитета г-ном Карлосом Джанелли (Уругвай) на основе неофициальных консультаций, проведенных по проекту резолюции A/C.2/45/L.39.

26. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.2/45/L.80 без голосования (см. пункт 42, проект резолюции V).

27. Ввиду принятия проекта резолюции A/C.2/45/L.80 проект резолюции A/C.2/45/L.39 был снят авторами.

G. Проект резолюции A/C.2/45/L.42 и Rev.1

28. На 42-м заседании 14 ноября представитель Боливии от имени государств - членов Организации Объединенных Наций, входящих в Группу 77, внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный "Сотрудничество в области промышленного развития и диверсификация и модернизация производственной деятельности в развивающихся странах" (A/C.2/45/L.42), который гласит:

"Генеральная Ассамблея,

вновь подтверждая Лимскую декларацию и План действий по промышленному развитию и сотрудничеству 1/, в которых содержится призыв, в частности, к увеличению к 2000 году доли развивающихся стран в мировом промышленном производстве по крайней мере до 25 процентов, и Делийскую декларацию и План действий по индустриализации развивающихся стран и международному сотрудничеству в целях их промышленного развития 2/, в которых изложена стратегия дальнейшей индустриализации развивающихся стран,

ссылаясь на свои резолюции 35/66 от 5 декабря 1980 года, 36/182 от 17 декабря 1981 года, 37/212 от 20 декабря 1982 года и 38/192 от 20 декабря 1983 года, а также на другие соответствующие резолюции, касающиеся сотрудничества в области промышленного развития,

ссылаясь также на свою резолюцию 44/237 от 22 декабря 1989 года о втором Десятилетии промышленного развития Африки, в которой она провозгласила период 1991-2000 годов вторым Десятилетием промышленного развития Африки и провозгласила также 20 ноября Днем индустриализации Африки, с тем чтобы заручиться поддержкой международного сообщества в деле индустриализации Африки,

1/ См. A/10112, глава IV.

2/ ID/CONF.4/22 и Corr.1, глава VI.

ссылаясь далее на свои резолюции 42/186 и 42/187 от 11 декабря 1987 года, 43/53 от 6 декабря 1988 года, 43/196 от 20 декабря 1988 года и 44/228 и 44/229 от 22 декабря 1989 года по вопросу об окружающей среде и развитии и вновь подтверждая, в частности, необходимость оказания развитыми странами и соответствующими органами и организациями системы Организации Объединенных Наций помощи развивающимся странам в укреплении их потенциала в области определения, анализа, мониторинга, устранения и предотвращения экономического ущерба в результате промышленной деятельности в соответствии с планами, приоритетами и целями их национального развития,

подчеркивая соответствующие разделы Декларации о международном экономическом сотрудничестве, в частности оживлении экономического роста и развития развивающихся стран, принятой на ее восемнадцатой специальной сессии 3/, и международной стратегии развития на четвертое Десятилетие развития Организации Объединенных Наций 4/,

будучи глубоко озабочена тем, что по прошествии 15 лет со времени принятия Лимской декларации и Плана действий доля развивающихся стран в мировом промышленном производстве по-прежнему остается примерно на том же низком уровне в размере 10 процентов,

будучи убеждена в том, что возобновлению экономического роста и развития развивающихся стран будет способствовать их промышленное развитие, в том числе промышленное развитие в тех секторах, где они в настоящее время могут не иметь сравнительных преимуществ в международном масштабе, с учетом динамичного характера сравнительных преимуществ,

признавая необходимость оказания надлежащей помощи всем развивающимся странам на различных этапах их индустриализации, главным образом на основе развития и укрепления промышленной инфраструктуры, модернизации производственных мощностей и совершенствования методов подготовки кадров,

признавая также, что усилия развивающихся стран по развитию их промышленного и технического потенциала должны поддерживаться международным сообществом и что передача технологии развивающимся странам имеет в этой связи существенно важное значение,

сознавая, что при выборе моделей индустриализации развивающиеся страны должны учитывать необходимость обеспечения занятости и свою способность осваивать новые и новейшие экологически безопасные технологии,

3/ Резолюция S-18/3.

4/ Резолюция 45/____.

будучи убеждена в том, что для содействия промышленному развитию развивающихся стран необходимо наращивать или укреплять их внутренние возможности в таких областях, как предпринимательская деятельность, управление, технологии, финансирование и сбыт, и с этой целью развивающимся странам необходимо будет оказывать финансовую помощь,

признавая, что устойчивый процесс индустриализации неразрывно связан с адекватно высоким и растущим уровнем спроса, который может быть существенно увеличен для развивающихся стран путем предоставления открытого доступа их готовой продукции на расширяющиеся рынки развитых стран,

признавая также, что устойчивый рост сельскохозяйственного производства может быть достигнут за счет использования промышленных ресурсов и механизации сельского хозяйства, что возможно только при обеспечении разумных темпов индустриализации,

признавая далее, что содействие развитию агропромышленного сектора играет ключевую роль в индустриализации развивающихся стран,

будучи убеждена в том, что промышленный прогресс в развивающихся странах может также быть в значительной степени укреплен на основе сотрудничества между такими странами на всех уровнях и на основе промышленной интеграции, создания совместных предприятий и программ подготовки кадров и повышения квалификации и развития людских ресурсов, что должно входить в число целей политики и мер, направленных на содействие индустриализации в развивающихся странах,

сознавая, что прямые иностранные инвестиции могут внести важный вклад в индустриализацию в развивающихся странах, являясь не только каналом предоставления дополнительных финансовых ресурсов, но и средством обеспечения доступа к современным экологически безопасным технологиям, знаниям и рынкам,

будучи убеждена в том, что в целях создания производств предпринимательская деятельность должна поощряться на всех уровнях и во всех секторах и что существует значительный потенциал развития мелких и средних производств, которые могли бы содействовать расширению возможностей обеспечения занятости в городских и сельских районах,

вновь подтверждая роль Организации Объединенных Наций по промышленному развитию в качестве координирующего органа системы Организации Объединенных Наций, несущего в рамках этой системы главную ответственность за содействие передаче промышленной технологии развивающимся странам и поддержку и ускорение их промышленного развития,

1. предлагает развитым странам в полной мере учитывать общие международные последствия их решений в области политики для экономики развивающихся стран, в том числе для их промышленного развития;

2. подчеркивает, что развивающимся странам необходимо обеспечивать адекватную поддержку своим нарождающимся отраслям промышленности для создания возможностей наращивания их промышленного потенциала;

3. подчеркивает необходимость более эффективного международного сотрудничества с использованием всех соответствующих механизмов, включая подготовку кадров, проведение практикумов и семинаров, предоставление стипендий и организацию международных конференций, в целях обеспечения, совершенствования и расширения доступа развивающихся стран к экологически безопасным технологиям, включая новые и новейшие технологии, и передачи им таких технологий;

4. призывает Организацию Объединенных Наций по промышленному развитию и другие международные организации оказывать развивающимся странам помощь в оценке и выборе промышленных технологий, отвечающих потребностям их развития, и с этой целью, в частности, подготавливать перечни с указанием видов и источников технологий, имеющихся в различных странах, в том числе в развивающихся странах, и оказывать помощь в создании в развивающихся странах центров деловой и технической информации;

5. подчеркивает роль Организации Объединенных Наций по промышленному развитию в оказании развивающимся странам помощи в разработке научных и технических программ и планов национальной индустриализации и выражает удовлетворение в связи с принятыми Организацией Объединенных Наций по промышленному развитию планами в отношении специальных целевых фондов для разработки альтернатив традиционным программам помощи;

6. признает необходимость обеспечения поддержки сотрудничества между развивающимися странами в этой области, включая предоставление информации об условиях приобретения ими технологий из развитых стран, с целью расширения их возможностей в области ведения переговоров с поставщиками технологий;

7. признает также, что в области экономического и технического сотрудничества между развивающимися странами в вопросах их индустриализации существуют значительные возможности, и в этом контексте призывает развитые страны и международные организации оказывать поддержку усилиям в области такого сотрудничества;

8. признает далее, что в процессе содействия промышленному развитию развивающихся стран особое внимание должно уделяться обеспечению надлежащего сочетания мелких, средних и крупных предприятий в сельскохозяйственном, промышленном и сервисном секторах с учетом условий, существующих в каждой развивающейся стране;

9. просит Генерального секретаря в тесном сотрудничестве с Программой развития Организации Объединенных Наций, Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, Организацией Объединенных Наций по промышленному развитию и Всемирным банком подготовить исследование по вопросу о практической возможности создания в рамках системы Организации Объединенных Наций фонда, направленного на обеспечение адекватного и эффективного финансирования процесса подготовки ученых, инженеров и предпринимателей в развивающихся странах с целью развития всех смежных секторов и дисциплин, содействующих промышленному развитию, модернизации и диверсификации производственной деятельности в развивающихся странах, и представить Генеральной Ассамблее доклад по этому вопросу на ее сорок седьмой сессии;

10. просит Генерального секретаря включить в повестку дня следующей сессии Административного комитета по координации пункт, озаглавленный "Промышленное развитие, модернизация и диверсификация производственной деятельности в развивающихся странах", с целью разработки общесистемного плана действий Организации Объединенных Наций для решения этого вопроса, включая конкретные пути и средства оказания более эффективной и результативной поддержки развивающимся странам в их усилиях в этой области, и представить Генеральной Ассамблее доклад по этому вопросу на ее сорок шестой сессии;

11. предлагает соответствующим органам, организациям и учреждениям системы Организации Объединенных Наций, в том числе региональным комиссиям, внести конкретные предложения и рекомендации в целях разработки приоритетных программ, в том числе в области технического и финансового сотрудничества, которые будут осуществляться в поддержку промышленного развития, модернизации и диверсификации производственной деятельности в развивающихся странах, для представления через Экономический и Социальный Совет Генеральной Ассамблее на ее сорок шестой сессии;

12. просит Генерального секретаря уделять в среднесрочном плане первоочередное внимание вопросу промышленного развития, модернизации и диверсификации производственной деятельности в развивающихся странах;

13. постановляет включить в повестку дня своей сорок шестой сессии пункт, озаглавленный "Индустриализация, модернизация и диверсификация производственной деятельности в развивающихся странах".

29. На 54-м заседании 11 декабря на рассмотрении Комитета находился проект резолюции A/C.2/45/L.42/Rev.1, представленный авторами проекта A/C.2/45/L.42 на основе неофициальных консультаций.

30. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.2/45/L.42/Rev.1 без голосования (см. пункт 42, проект резолюция VI).

Н. Проекты резолюций A/C.2/45/L.50 и L.77

31. На 48-м заседании 26 ноября представитель Тринидада и Тобаго от имени Австралии, Австрии, Антигуа и Барбуда, Багамских Островов, Барбадоса, Бельгии, Вануату, Венесуэлы, Гаити, Германии, Гренады, Греции, Дании, Доминики, Ирландии, Испании, Италии, Канады, Кении, Люксембурга, Малайзии, Мексики, Нигерии, Нидерландов, Новой Зеландии, Папуа-Новой Гвинеи, Португалии, Румынии, Самоа, Сент-Винсента и Гренадин, Сент-Люсии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Соломоновых Островов, Союза Советских Социалистических Республик, Тринидада и Тобаго, Фиджи, Филиппин, Франции, Чехословакии, Чили, Швеции, Эфиопии, Ямайки и Японии, к которым впоследствии присоединились Гана, Заир, Замбия, Камерун, Мозамбик, Сент-Китс и Невис, Сингапур, Уганда и Угославия, внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный "Лов рыбы пелагическими дрейфтерными сетями большого размера и его последствия для живых морских ресурсов морей и океанов мира" (A/C.2/45/L.50). Проект резолюции гласит:

"Генеральная Ассамблея.

ссылаясь на свою резолюцию 44/225 о лове рыбы пелагическими дрефтерными сетями большого размера и его последствиях для живых морских ресурсов морей и океанов мира, которая была принята консенсусом 22 декабря 1989 года,

напоминая также, в частности, что Генеральная Ассамблея рекомендовала всем членам международного сообщества договориться об определенных мерах, указанных в пунктах постановляющей части резолюции 44/225,

ссылаясь далее на соответствующие принципы, разработанные в Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву 1/, которые упоминаются в пунктах 7-10 преамбулы резолюции 44/225,

высоко оценивая усилия, предпринятые членами международного сообщества и международными организациями в одностороннем порядке и на региональном и международном уровнях, по осуществлению и содействию достижению целей резолюции 44/225,

отмечая, что на двадцать первом совещании Южнотихоокеанского форума в Порт-Вила, Вануату, 31 июля и 1 августа 1990 года главы правительств вновь подтвердили, что они выступают против лова рыбы пелагическими дрефтерными сетями большого размера 2/, и принимая к сведению также резолюцию о лове рыбы пелагическими дрефтерными сетями большого размера в южнотихоокеанском регионе, принятую Южнотихоокеанской конференцией в Нумеа, Новая Каледония, 31 октября 1990 года,

приветствуя решение одного из государств-членов приостановить деятельность по лову рыбы дрефтерными сетями в южной части Тихого океана на год раньше даты прекращения такой деятельности, установленной Генеральной Ассамблеей, и решения других государств-членов прекратить или приостановить лов рыбы дрефтерными сетями,

отмечая, что Руководящий орган Организации восточнокарибских государств на своем шестнадцатом совещании, состоявшемся в Кастри, Сент-Люсия, в ноябре 1989 года, постановил в своей Декларации 3/ установить региональный режим

1/ Официальные отчеты третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву, том XVII (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.84.V.3), документ A/CONF.62/122.

2/ См. A/45/456, приложение.

3/ См. A/45/64, приложение.

регулирования и использования пелагических ресурсов в районе Малых Антильских островов, который сделал бы незаконной практику использования дрефтерных сетей, и призвал другие государства в этом районе к сотрудничеству в этой области, и отмечая также более недавние события в регионе Карибского сообщества,

отмечая, что Международная комиссия по рыболовству в северной части Тихого океана выразила озабоченность в связи с ловом рыбы пелагическими дрефтерными сетями большого размера в северной части Тихого океана, включая необходимость сбора научной информации, и выступила за полное осуществление резолюции 44/225 Ассамблеи,

отмечая также, что Международная китобойная комиссия на своем сорок втором ежегодном совещании в июле 1990 года указала на использование пелагических дрефтерных сетей большого размера во многих районах открытого моря, в том числе важных районах обитания китовых, включая места их питания и размножения и пути миграции, и одобрила резолюцию 44/225 Ассамблеи,

отмечая далее, что на своей первой сессии Подготовительный комитет Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию просил Генерального секретаря Конференции, в частности, подготовить для представления Подготовительному комитету на его второй сессии всеобъемлющий доклад о влиянии широкомасштабного лова рыбы и новых методов рыболовства и методов рыболовства, несовместимых с рациональным использованием живых морских ресурсов, с учетом резолюции 44/225 Ассамблеи 4/,

с признательностью отмечая вклад, внесенный Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций и другими соответствующими органами, организациями и программами системы Организации Объединенных Наций, а также различными региональными и субрегиональными организациями по рыболовству в доклад Генерального секретаря 5/ в ответ на просьбу Ассамблеи, содержащуюся в пункте 6 ее резолюции 44/225,

с признательностью отмечая также вклад в доклад Генерального секретаря, добровольно внесенный некоторыми членами международного сообщества, межправительственными организациями и неправительственными организациями,

отмечая, что некоторые члены международного сообщества приступили к осуществлению совместной деятельности по сбору статистически достоверных данных о последствиях лова рыбы пелагическими дрефтерными сетями большого размера,

4/ A/45/46, приложение I, решение 1/20, пункт 1 о.

5/ A/45/663.

выражая глубокую озабоченность в связи с сообщениями о попытках расширения лова рыбы пелагическими дрейфтерными сетями большого размера в открытых водах Атлантического океана одним из членом международного сообщества в нарушение пункта 4с резолюции 44/225 Ассамблеи,

выражая озабоченность в связи с сообщениями о случаях использования некоторыми частными лицами, занимающимися рыболовством, флагов других стран в нарушение духа и буквы резолюции 44/225,

1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря 5/;

2. вновь подтверждает свою резолюцию 44/225 и призывает к ее полному осуществлению всеми членами международного сообщества в соответствии с мерами и сроками, установленными в пункте 4 этой резолюции;

3. вновь подтверждает важность принятия всеми членами международного сообщества таких мер, которые могут потребоваться для обеспечения соблюдения пункта 4с резолюции 44/225;

4. просит специализированные учреждения и другие соответствующие органы, организации и программы системы Организации Объединенных Наций, а также различные глобальные, региональные и субрегиональные организации по рыболовству продолжать изучать в срочном порядке вопрос о лове рыбы пелагическими дрейфтерными сетями большого размера и его последствиях для живых морских ресурсов и представить свои мнения Генеральному секретарю с учетом сроков, определенных в пунктах 3 и 4 резолюции 44/225;

5. просит Генерального секретаря довести настоящую резолюцию до сведения всех членом международного сообщества, межправительственных организаций, неправительственных организаций, имеющих консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете, а также авторитетных научных учреждений, имеющих опыт работы в области живых морских ресурсов;

6. просит также Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок шестой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции".

32. На 54-м заседании 11 декабря заместитель Председателя Комитета г-н Ахмед Амазьян (Марокко) внес на рассмотрение проект резолюции (A/C.2/45/L.77), представленный им на основе неофициальных консультаций, проведенных по проекту резолюции A/C.2/45/L.50.

33. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.2/45/L.77 без голосования (см. пункт 42, проект резолюции VII).

34. После принятия проекта резолюции представитель Турции выступил с заявлением (см. A/C.2/45/SR.54).

35. Представитель Комиссии европейских сообществ также выступил с заявлением (см. A/C.2/45/SR.54).

36. Ввиду принятия проекта резолюции A/C.2/45/L.77 проект резолюции A/C.2/45/L.50 был снят авторами.

I. Проект резолюции A/C.2/45/L.54 и Rev.1

37. На 49-м заседании 28 ноября представитель Боливии от имени государств - членов Организации Объединенных Наций, входящих в Группу 77, внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный "Включение Намибии в список наименее развитых стран" (A/C.2/45/L.54), который гласит:

"Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на резолюцию, принятую Второй Конференцией Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, состоявшейся 3-14 сентября 1990 года в Париже, в которой участники рекомендовали, чтобы Намибии был предоставлен такой же особый режим, как и другим наименее развитым странам, в отношении целого ряда мер в поддержку экономического и социального развития, и предложили Генеральной Ассамблее рассмотреть вопрос о включении Намибии в список наименее развитых стран 1/

ссылаясь также на Заявление глав государств и правительств наименее развитых стран 2/, принятое 1 октября 1990 года в Нью-Йорке, в котором, среди прочего, Генеральной Ассамблее было предложено рассмотреть этот вопрос,

1. просит Экономический и Социальный Совет рассмотреть в первоочередном порядке на своей второй очередной сессии 1991 года вопрос о включении Намибии в список наименее развитых стран;

2. постановляет в предварительном порядке предоставить Намибии особый режим и принять безотлагательное решение по этому вопросу после завершения всех формальностей.

1/ См. A/45/695, пункт 46.

2/ A/C.2/45/5, приложение".

38. На 53-м заседании 10 декабря на рассмотрении Комитета находился пересмотренный проект резолюции A/C.2/45/L.54/Rev.1, представленный авторами проекта резолюции A/C.2/45/L.54 на основе неофициальных консультаций.

39. Перед принятием резолюции с заявлением выступил Секретарь Комитета (см. A/C.2/45/SR.53).

40. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.2/45/L.54/Rev.1 без голосования (см. пункт 42, проект резолюции VIII).

41. После принятия Комитетом проекта резолюции с заявлением выступил представитель Соединенных Штатов Америки (см. A/C.2/45/SR.53).

III. РЕКОМЕНДАЦИИ ВТОРОГО КОМИТЕТА

42. Второй комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующие проекты резолюций:

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ I

Развитие людских ресурсов в целях развития

Генеральная Ассамблея,

вновь подтверждая, что в центре всей деятельности в области развития находится человек,

считая, что людские ресурсы являются одним из важных средств достижения целей экономического и социального развития,

напоминая резолюцию 44/213 Генеральной Ассамблеи от 22 декабря 1989 года о развитии людских ресурсов в целях развития и другие принятые ранее резолюции по этому вопросу, а также резолюцию 1989/120 Экономического и Социального Совета от 28 июля 1989 года о развитии людских ресурсов,

ссылаясь на резолюции Генеральной Ассамблеи S-18/3 от 1 мая 1990 года, в которой содержится Декларация о международном экономическом сотрудничестве, в частности оживлении экономического роста и развития в развивающихся странах, и 45/___, содержащую Международную стратегию развития на четвертое Десятилетие развития Организации Объединенных Наций, в частности на содержащиеся в них соответствующие разделы о развитии людских ресурсов,

вновь подтверждая вклад, который внесли в разработку концепции развития людских ресурсов Джакартский план действий по развитию людских ресурсов в регионе Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана 1/, Хартумская декларация "Усиление роли человеческого фактора в процессе социально-экономического подъема и развития в Африке" 2/, Африканские альтернативные рамки для программ

1/ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1988 год, Дополнение № 11 (E/1988/35), глава IV, резолюция 274 (XLIV), приложение.

2/ A/43/430, приложение I.

структурной перестройки в целях социально-экономического подъема и преобразований 3/ и коммюнике десятого совещания Конференции глав правительств стран Карибского сообщества, состоявшегося в Грэнд-Ансе, Гренада, в июле 1989 года 4/.

приветствуя Всемирную декларацию об обеспечении выживания, защиты и развития детей и План действий по осуществлению Всемирной декларации об обеспечении выживания, защиты и развития детей в 90-е годы, принятые Всемирной встречей на высшем уровне в интересах детей, состоявшейся 30 сентября 1990 года в Нью-Йорке 5/, а также Африканскую хартию об участии населения в процессе развития и преобразований, принятую на двадцать пятой сессии Экономической комиссии для Африки и 16-м совещании Конференции министров по вопросам экономического планирования и развития 6/, Парижское заявление и Программу действий на 90-е годы в пользу наименее развитых стран, принятые второй Конференцией Организацией Объединенных Наций по наименее развитым странам, состоявшейся в Париже в сентябре 1990 года, и Всемирную декларацию "Образование для всех" и Рамки действий по удовлетворению потребностей в базовом обучении", принятые Всемирной конференцией по вопросам образования для всех, состоявшейся в Джомтьене, Таиланд, в марте 1990 года,

принимая к сведению доклад Объединенной инспекционной группы о развитии людских ресурсов посредством технического сотрудничества 7/.

признавая, что концепция развития людских ресурсов, конкретно затрагивая лишь компонент людских ресурсов процесса планирования развития, в широком смысле, однако, тесно связана со многими другими элементами и требует осуществления комплексных и согласованных стратегий, политики, планов и программ для обеспечения развития всех способностей человека,

признавая, что развитие людских ресурсов должно способствовать общему развитию человека, что даст людям более широкие возможности выбора в определении своего жизненного пути и осуществлении своих стремлений,

вновь подтверждая, что стратегии и политика каждой страны в области развития людских ресурсов должны соответствовать ее национальным приоритетам, ценностям, традициям, культуре и уровню развития,

-
- 3/ A/44/315, приложение.
4/ A/44/477, приложение.
5/ A/45/625, приложение.
6/ A/45/427, добавление II.
7/ См. A/45/113.

подчеркивая, что образование, особенно базовое образование, способствующее приобретению и повышению квалификации, и продолжение ориентированной на спрос технической подготовки неразрывно связаны с экономическим ростом и устойчивым развитием развивающихся стран,

признавая важность расширения возможностей женщин в плане образования и более широкого вовлечения их в процесс развития,

признавая, что программы обучения и подготовки кадров, включая программы обучения с помощью средств связи, в рамках которых применяются надлежащие и надежные технологии, могут расширить диапазон и улучшить качество ресурсов, доступных развивающимся странам, помогая им удовлетворять свои потребности в том, что касается развития людских ресурсов,

особо отмечая важность международного сотрудничества в содействии национальным усилиям в интересах развития людских ресурсов в развивающихся странах и особо отмечая также, что сотрудничество Север-Юг и Юг-Юг, включая экономическое и техническое сотрудничество между развивающимися странами, может играть ценную роль в этой области,

подчеркивая, что органам, организациям и учреждениям системы Организации Объединенных Наций необходимо и впредь уделять первоочередное внимание развитию людских ресурсов в развивающихся странах,

1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря о развитии людских ресурсов 8/;
2. с удовлетворением принимает к сведению ориентированный на человека подход к процессу развития, изложенный в докладе "Human Development Report 1990", подготовленном Программой развития Организации Объединенных Наций, призывает правительства с должным вниманием отнестись к содержащимся в этом докладе идеям и рекомендациям и предлагает органам, организациям и учреждениям системы Организации Объединенных Наций проявить такое же отношение, учитывая ту работу, которая предусмотрена в связи с докладом;
3. признает, что достижение более высокого уровня жизни и благосостояния отдельных людей и народов в целом на основе самообеспечения и устойчивого развития является одной из главных целей развития людских ресурсов в развивающихся странах;
4. подчеркивает, что развитие людских ресурсов в условиях политической свободы, участия масс, уважения прав человека, справедливости и беспристрастности является залогом экономического роста и развития;

5. подчеркивает, что базовое образование и постоянная целенаправленная подготовка кадров являются наиболее важными элементами развития людских ресурсов;
6. признает важность надлежащих и надежных технологий в процессе подготовки кадров и обучения в развивающихся странах и в связи с этим подчеркивает роль активизации международного сотрудничества посредством, в частности, передачи соответствующей этой цели технологии;
7. особо отмечает необходимость делать больший акцент на сотрудничество в области программ обучения, включая программы обучения с помощью средств связи, в деле ускорения процесса развития людских ресурсов в развивающихся странах;
8. подчеркивает жизненно важное значение укрепления национального потенциала развивающихся стран и призывает систему Организации Объединенных Наций, особенно Программу развития Организации Объединенных Наций, активизировать деятельность в поддержку национальных усилий в этой области;
9. подчеркивает также решающее значение квалифицированных национальных кадров в деле укрепления национального потенциала и призывает международное сообщество уделять большее внимание серьезной проблеме "утечки умов" из развивающихся стран;
10. подчеркивает необходимость интегрировать развитие людских ресурсов во всеобъемлющие стратегии развития людских ресурсов, в том числе во вспомогательные меры в таких важнейших и смежных областях, как народонаселение, питание, водоснабжение, санитария, жилищное строительство, связь и занятость, и оценивать прогресс в этих областях на основе соответствующих качественных и количественных показателей;
11. особо отмечает, что поиск решения проблем наиболее уязвимых групп населения в развивающихся странах должен быть составной частью стратегий в области развития людских ресурсов;
12. признает, что улучшение экономического и социального положения женщин имеет исключительно важное значение для достижения целей развития людских ресурсов, и подчеркивает, что необходимо полностью учитывать их роль в стратегиях развития людских ресурсов, с тем чтобы они могли активнее содействовать процессам развития и пользоваться их результатами;
13. признает также важность развития детей и молодежи и их охвата программами развития людских ресурсов в развивающихся странах;
14. особо отмечает жизненно важное значение сотрудничества в деле развития людских ресурсов между государственным и частным секторами, особенно на основе эффективного осуществления политики, планов и программ экономического развития и оптимального использования ресурсов в этих целях;
15. особо отмечает важность международной поддержки национальных усилий и региональных программ в области развития людских ресурсов в развивающихся странах и необходимость расширения притока ресурсов в развивающиеся страны на цели этой деятельности;

16. призывает международное сообщество, включая многосторонние учреждения, занимающиеся вопросами финансирования и развития, поддерживать усилия развивающихся стран в области развития людских ресурсов с учетом их национальных приоритетов и планов, в частности посредством оперативной деятельности системы Организации Объединенных Наций;

17. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок шестой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции, включая пути и средства укрепления осуществляемой им координации деятельности системы Организации Объединенных Наций, связанной с развитием людских ресурсов, а также предложения относительно действий со стороны членов международного сообщества по дальнейшему развитию и активизации сотрудничества в этой области;

18. постановляет включить в повестку дня своей сорок шестой сессии пункт, озаглавленный "Развитие людских ресурсов".

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ II

Чистая передача ресурсов между развивающимися и развитыми странами

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию S-18/3 от 1 мая 1990 года, в которой содержится Декларация о международном экономическом сотрудничестве, в частности оживления экономического роста и развития в развивающихся странах,

ссылаясь также на свою резолюцию 44/232 от 22 декабря 1989 года и резолюции Экономического и Социального Совета 1989/112 от 28 июля 1989 года и 1990/56 от 26 июля 1990 года,

1. с заинтересованностью принимает к сведению доклад Генерального секретаря о чистой передаче ресурсов из развивающихся стран 9/;

2. просит Генерального секретаря включить в "Обзор мирового экономического положения, 1991 год" обновленный вариант раздела, посвященного причинам чистой передачи ресурсов между развивающимися и развитыми странами, связанным с ней факторам и ее воздействию на экономический рост и устойчивое развитие развивающихся стран, и представить Генеральной Ассамблее на ее сорок седьмой сессии всесторонний аналитический доклад в целях предотвращения и обращения вспять этой тенденции.

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ III

Объединение Йемена: помощь международного сообщества в развитии его экономической и социальной инфраструктуры

Генеральная Ассамблея,

приветствуя объединение 22 мая 1990 года Йеменской Арабской Республики и Народной Демократической Республики Йемен, создавших единое суверенное государство под названием "Республика Йемен",

принимая во внимание Заявление министров, сделанное в ходе прошедшего в Нью-Йорке 3 октября 1990 года четырнадцатого ежегодного совещания Группы 77, в котором Группа обратилась к мировому сообществу с просьбой оказать помощь в развитии экономической и социальной инфраструктуры Йемена, с тем чтобы добиться процветания его народа,

сознавая трудное экономическое положение, в котором оказался Йемен в результате образования единой экономической и социальной инфраструктуры Йеменской Арабской Республики и Народной Демократической Республики Йемена после их объединения, в дополнение к новому экономическому и социальному бремени, возникшему в связи с ситуацией в отношениях между Ираком и Кувейтом,

1. выражает свою солидарность с усилиями Йемена по преодолению этих трудных условий;
2. призывает государства и правительственные и международные неправительственные организации оказать помощь в поддержку национальных усилий по развитию экономической и социальной инфраструктуры Йемена;
3. просит Генерального секретаря оказать помощь в мобилизации ресурсов и рассмотреть, в соответствии с резолюцией 45/___ Генеральной Ассамблеи, вопрос о разработке всеобъемлющей программы оценки потребностей Йемена, возникших в связи с объединением, с тем чтобы позволить мировому сообществу предоставить помощь для удовлетворения таких потребностей;
4. просит далее Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок седьмой сессии через Экономический и Социальный Совет на его второй очередной сессии 1992 года доклад об осуществлении настоящей резолюции.

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ IV

Программа стабилизации экономики в развивающихся странах

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию S-18/3 от 1 мая 1990 года, в которой содержится Декларация о международном экономическом сотрудничестве, в частности оживлении экономического роста и развития в развивающихся странах,

ссылаясь также на свою резолюцию S-13/2 от 1 июня 1986 года, в приложении к которой содержится Программа действий Организации Объединенных Наций по обеспечению экономического подъема и развития в Африке на 1986-1990 годы,

ссылаясь далее на свою резолюцию 44/24 от 17 ноября 1989 года об африканских альтернативных рамках для программ структурной перестройки в целях социально-экономического подъема и преобразований,

ссылаясь на свою резолюцию 44/212 от 22 декабря 1989 года о международном сотрудничестве в целях ликвидации нищеты в развивающихся странах,

будучи глубоко обеспокоена тяжелым экономическим положением, в котором находится большинство развивающихся стран и которое имеет серьезные политические и социальные последствия,

вновь подтверждая, что оживление экономического роста и развития в развивающихся странах потребует согласованных и решительных усилий всех стран и что этой цели следует добиваться в условиях все возрастающей взаимозависимости и интеграции в мировую экономику,

вновь подтверждая также, что благоприятные международные экономические условия и надлежащая национальная политика имеют решающее значение для оживления экономического роста и развития в развивающихся странах,

признавая, что программы стабилизации экономики и структурной перестройки во многих случаях необходимы для укрепления экономического роста и развития,

отмечая также значительные усилия, предпринимаемые многими развивающимися странами в целях обеспечения оживления своего экономического роста и развития,

1. подчеркивает, что следует принять в соответствующих случаях надлежащие меры на международном и национальном уровнях для компенсации отрицательного воздействия экономических условий, в которых находилось большинство развивающихся стран в прошлое десятилетие;

2. подчеркивает также необходимость учета человеческого фактора при разработке и осуществлении программ структурной перестройки с целью заботы в процессе перестройки прежде всего наиболее уязвимых групп населения;

3. подчеркивает далее, что в контексте достижения макроэкономической сбалансированности программы структурной перестройки должны способствовать модернизации, диверсификации и росту экономики развивающихся стран и в то же время достижению цели улучшения условий жизни людей, прежде всего повышения уровня и качества жизни, в частности наиболее уязвимых групп населения;

4. призывает соответствующие органы, организации и учреждения системы Организации Объединенных Наций продолжать контролировать и анализировать соответствующие социально-экономические показатели, чтобы точно оценить различные социально-экономические последствия программ перестройки;

5. подчеркивает, что программы структурной перестройки должны содержать соответствующие меры для обеспечения долгосрочного и устойчивого развития и тем самым способствовать улучшению жизни населения и социальных условий в развивающихся странах;

6. подчеркивает также, что успех развивающихся стран, осуществляющих стабилизацию своей экономики, будет зависеть как от их собственных усилий, так и от наличия благоприятных международных экономических условий; в этой связи международное сообщество должно по-прежнему осуществлять усилия по поиску долгосрочного решения проблем внешней задолженности, увеличению масштабов передачи ресурсов в развивающиеся страны, по созданию более открытой, прочной и жизнеспособной системы торговли и по облегчению доступа к технологиям; при координации макроэкономической политики следует в полной мере учитывать интересы всех стран, прежде всего развивающихся;

7. призывает правительства, международные организации, многосторонние финансовые учреждения, организации, органы и учреждения системы Организации Объединенных Наций в рамках своих мандатов принять соответствующие меры, направленные на мобилизацию ресурсов и увеличение притока финансовых средств в развивающиеся страны, с тем чтобы предоставляемые в их распоряжение ресурсы были соразмерны их усилиям по стабилизации экономики их стран и программам структурной перестройки, причем особое внимание должно уделяться необходимости защиты наиболее уязвимых групп населения путем осуществления, помимо прочего, программ компенсации социальных издержек;

8. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок шестой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ V

Доклад Комиссии Юга

Генеральная Ассамблея,

с удовлетворением принимая к сведению доклад, озаглавленный "The Challenge to the South: The Report of the South Commission" ("Задачи стран Юга: доклад Комиссии Юга") 10/ и обзор и резюме доклада Комиссии Юга 11/, представляющих собой важный вклад в процесс развития развивающихся стран, с оценкой достижений, анализом неудач и изложением направлений реформы,

10/ New York, Oxford University Press, 1990.

11/ Подготовлены Комиссией Юга в качестве справочного документа (см. A/45/810).

1. просит Генерального секретаря в консультации с Председателем Экономического и Социального Совета провести в рамках существующих ресурсов, не исключая добровольные взносы, в ходе второй очередной сессии Совета 1991 года заседание, посвященное неофициальному обмену мнениями по выводам и рекомендациям, содержащимся в докладе Комиссии Юга, в частности в обзоре и резюме этого доклада;
2. предлагает правительствам и органам, организациям и учреждениям системы Организации Объединенных Наций представить их мнения о выводах и рекомендациях, содержащихся в докладе Комиссии Юга, в частности в обзоре и резюме этого доклада, для рассмотрения на упомянутом выше заседании Экономического и Социального Совета;
3. предлагает Председателю Экономического и Социального Совета представить Генеральной Ассамблее на ее сорок шестой сессии доклад по результатам неофициального обмена мнениями, который должен состояться во время второй очередной сессии Совета 1991 года.

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ VI

Сотрудничество в области промышленного развития и диверсификация и модернизация производственной деятельности в развивающихся странах

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на Лимскую декларацию и План действий по промышленному развитию и сотрудничеству 12/, а также Делийскую декларацию и План действий по индустриализации развивающихся стран и международному сотрудничеству в целях их промышленного развития 13/,

ссылаясь на свои резолюции 35/66 от 5 декабря 1980 года, 36/182 от 17 декабря 1981 года, 37/212 от 20 декабря 1982 года и 38/192 от 20 декабря 1983 года, а также на другие соответствующие резолюции, касающиеся сотрудничества в области промышленного развития,

ссылаясь также на свою резолюцию 44/237 от 22 декабря 1989 года о втором Десятилетии промышленного развития Африки, в которой она провозгласила период 1991-2000 годов вторым Десятилетием промышленного развития Африки и провозгласила также 20 ноября Днем индустриализации Африки, с тем чтобы заручиться поддержкой международного сообщества в деле индустриализации Африки,

12/ См. A/10112, глава IV.

13/ ID/CONF.4/22 и Corr.1, глава VI.

ссылаясь далее на свои резолюции 42/186 и 42/187 от 11 декабря 1987 года, 43/53 от 6 декабря 1988 года, 43/196 от 20 декабря 1988 года и 44/228 и 44/229 от 22 декабря 1989 года по вопросу об окружающей среде и развитии и вновь подтверждая, в частности, необходимость оказания развитыми странами и соответствующими органами и организациями системы Организации Объединенных Наций помощи развивающимся странам в укреплении их потенциала в области определения, анализа, мониторинга, устранения и предотвращения экологического ущерба в результате промышленной деятельности в соответствии с планами, приоритетами и целями их национального развития,

вновь подтверждая Декларацию о международном экономическом сотрудничестве, в частности оживлении экономического роста и развития развивающихся стран, принятую на ее восемнадцатой специальной сессии 14/, и международную стратегию развития на четвертое Десятилетие развития Организация Объединенных Наций 15/ и Программу действий на 90-е годы в пользу наименее развитых стран, принятую второй Конференцией Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам,

будучи озабочена тем, что, несмотря на увеличение общего объема промышленного производства развивающихся стран, их доля в мировом промышленном производстве остается на низком уровне,

будучи убеждена в том, что возобновлению экономического роста и развития развивающихся стран будет способствовать, в частности, их промышленное развитие и диверсификация и модернизация их производственной деятельности,

признавая необходимость оказания надлежащей помощи всем развивающимся странам на различных этапах их индустриализации, главным образом на основе развития и укрепления промышленной инфраструктуры, модернизации производственных мощностей и совершенствования методов подготовки кадров,

признавая также ответственность развивающихся стран за развитие своего промышленного и технического потенциала и подчеркивая, что их усилия должны находить адекватную поддержку со стороны международного сообщества и что передача технологии развивающимся странам на соответствующих условиях и подготовка национальных технических кадров имеют существенно важное значение в этом отношении,

признавая далее важность промышленного развития для укрепления деятельности в области науки и техники и создания местного потенциала в развивающихся странах, включая соответствующую организационную инфраструктуру, такую, как научно-исследовательские институты, центры стандартизации и метрологии, а также центры промышленной и технической информации,

14/ Резолюция S-18/3.

15/ Резолюция 45/... .

СОЗНАВАЯ, что при выборе моделей индустриализации развивающиеся страны должны учитывать необходимость обеспечения занятости и освоения новых и новейших экологически безопасных технологий,

БУДУЧИ УБЕЖДЕНА в том, что для содействия промышленному развитию развивающихся стран необходимо наращивать или укреплять их собственные возможности в таких областях, как предпринимательская деятельность, управление, технология, финансирование и маркетинг, и что необходимо будет оказать техническую и финансовую помощь в поддержку национальных усилий развивающихся стран в этих целях,

ПРИЗНАВАЯ, что для любого устойчивого процесса индустриализации необходим адекватно высокий и растущий уровень спроса, который может быть существенно увеличен для развивающихся стран на основе либерализации торговли и устойчивого улучшения доступа товаров, экспортируемых развивающимися странами, на рынки как развитых, так и развивающихся стран,

ПРИЗНАВАЯ ТАКЖЕ, что устойчивый рост сельскохозяйственного производства может быть укреплен, в частности, за счет использования промышленных ресурсов и механизации сельского хозяйства, что возможно только при обеспечении разумных темпов индустриализации,

ПРИЗНАВАЯ ДАЛЕЕ, что содействие развитию агропромышленного сектора играет ключевую роль в индустриализации развивающихся стран,

БУДУЧИ УБЕЖДЕНА в том, что промышленный прогресс в развивающихся странах может также быть в значительной степени укреплен на основе сотрудничества между такими странами на всех уровнях и путем образования интегрированных рынков, создания совместных предприятий и программ развития людских ресурсов в целях подготовки кадров и повышения квалификации и вовлечения женщин, что должно входить в число целей политики и мер, направленных на содействие индустриализации в развивающихся странах,

СОЗНАВАЯ, что прямые иностранные инвестиции при наличии соответствующих внутренних условий могут внести важный вклад в индустриализацию в развивающихся странах, являясь не только каналом предоставления дополнительных финансовых ресурсов, но и средством обеспечения доступа к современным и экологически безопасным технологиям, знаниям и рынкам,

БУДУЧИ УБЕЖДЕНА в том, что в целях создания производств предпринимательская деятельность должна поощряться на всех уровнях и во всех секторах и что существует значительный потенциал развития мелких и средних производств, которые могли бы содействовать расширению возможностей обеспечения занятости в городских и сельских районах и ликвидировать нищету,

ВНОВЬ ПОДТВЕРЖДАЯ роль Организации Объединенных Наций по промышленному развитию в качестве координирующего органа системы Организации Объединенных Наций, несущего главную ответственность за поощрение и ускорение промышленного развития развивающихся стран и передачу им промышленной технологии,

1. предлагает развитым странам в полной мере учитывать широкие последствия их решений в области политики для международной экономики и, в частности, их воздействие на экономику развивающихся стран, в том числе на их промышленное развитие;
2. признает, что развивающимся странам необходимо обеспечивать адекватную поддержку своим нарождающимся отраслям промышленности, когда это необходимо, с целью обеспечить им возможность наращивания конкурентоспособного промышленного потенциала;
3. подчеркивает необходимость более эффективного международного сотрудничества с использованием всех соответствующих механизмов, включая подготовку кадров, проведение практикумов и семинаров, предоставление стипендий и организацию международных конференций, в целях облегчения доступа развивающихся стран к экологически безопасным технологиям, включая новые и новейшие технологии, и передачи им таких технологий;
4. предлагает Организации Объединенных Наций по промышленному развитию и другим международным организациям оказывать развивающимся странам помощь в оценке и выборе промышленных технологий, отвечающих потребностям их развития;
5. признает необходимость поддержки сотрудничества между развивающимися странами в этом плане в целях расширения их возможностей в области ведения переговоров с поставщиками технологий;
6. подчеркивает роль Организации Объединенных Наций по промышленному развитию в оказании развивающимся странам помощи в разработке программ и планов национальной индустриализации и признает вклад системы созданных Организацией Объединенных Наций по промышленному развитию специальных целевых фондов в разработку альтернатив традиционным программам помощи;
7. признает, что в области экономического и технического сотрудничества между развивающимися странами в вопросах их индустриализации существуют значительные возможности, и в этом контексте рекомендует развитым странам и международным организациям оказывать поддержку усилиям в области такого сотрудничества;
8. признает также, что в процессе содействия промышленному развитию развивающихся стран особое внимание должно уделяться обеспечению надлежащего сочетания мелких, средних и крупных предприятий в сельскохозяйственном и промышленном секторах, а также в секторе обслуживания с учетом условий, существующих в каждой развивающейся стране;
9. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок шестой сессии доклад о путях и средствах содействия расширению деятельности Организации Объединенных Наций в области подготовки ученых, инженеров и предпринимателей из развивающихся стран с целью развития всех смежных секторов и дисциплин, содействующих сотрудничеству в области промышленного развития и диверсификации и модернизации производственной деятельности в развивающихся странах;

10. рекомендует, чтобы Административный комитет по координации изучил пути и средства расширения деятельности системы Организации Объединенных Наций в отношении сотрудничества в области промышленного развития и диверсификации и модернизации производственной деятельности в развивающихся странах и представил через Генерального секретаря доклад по этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее сорок шестой сессии;

11. рекомендует, чтобы Организация Объединенных Наций по промышленному развитию в тесном сотрудничестве с соответствующими органами, организациями и учреждениями системы Организации Объединенных Наций, включая региональные комиссии, представила через Экономический и Социальный Совет Генеральной Ассамблее на ее сорок шестой сессии рекомендации в целях эффективного укрепления сотрудничества в области промышленного развития и диверсификации и модернизации производственной деятельности в развивающихся странах;

12. просит Генерального секретаря уделить в среднесрочном плане первоочередное внимание вопросу сотрудничества в области промышленного развития и диверсификации и модернизации производственной деятельности в развивающихся странах;

13. постановляет включить в повестку дня своей сорок шестой сессии пункт, озаглавленный "Сотрудничество в области промышленного развития и диверсификация и модернизация производственной деятельности в развивающихся странах", и впоследствии включать этот пункт в повестку дня на двухгодичной основе.

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ VII

Лов рыбы пелагическими дрейферными сетями большого размера и его последствия для живых морских ресурсов морей и океанов мира

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 44/225, касающуюся лова рыбы пелагическими дрейферными сетями большого размера и его последствий для живых морских ресурсов морей и океанов мира, включая замкнутые и полужамкнутые моря, которая была принята консенсусом 22 декабря 1989 года,

напоминая также, в частности, что Генеральная Ассамблея рекомендовала всем членам международного сообщества договориться об определенных мерах, указанных в пунктах постановляющей части резолюции 44/225,

ссылаясь далее на соответствующие принципы, разработанные в Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву 16/, которые упоминаются в пунктах с 7 по 10 преамбулы резолюции 44/225,

16/ Официальные отчеты третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву, том XVII (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.84.V.3), документ A/CONF.62/122.

высоко оценивая усилия, предпринятые членами международного сообщества и международными организациями в одностороннем порядке и на региональном и международном уровнях, по осуществлению и содействию достижению целей резолюции 44/225,

отмечая, что на двадцать первом совещании Южнотихоокеанского форума в Порт-Вила 31 июля и 1 августа 1990 года главы правительств вновь подтвердили, что они выступают против лова рыбы пелагическими дрейферными сетями большого размера 17/, и принимая к сведению также резолюцию о лове рыбы пелагическими дрейферными сетями большого размера в южнотихоокеанском регионе, принятую Южнотихоокеанской конференцией в Нумеа, Новая Каледония, 31 октября 1990 года,

приветствуя решение одного из государств-членов приостановить деятельность по лову рыбы дрейферными сетями в южной части Тихого океана на год раньше даты прекращения такой деятельности, установленной Генеральной Ассамблеей, и решения других государств-членов прекратить или приостановить лов рыбы дрейферными сетями,

принимая во внимание совещание Руководящего органа Организации восточнокарибских государств в Кастри в ноябре 1989 года, который постановил в своей Декларации 18/ установить региональный режим регулирования и рационального использования пелагических ресурсов в районе Малых Антильских островов, который сделал бы незаконной практику использования дрейферных сетей, и призвал другие государства в этом районе к сотрудничеству в этой области, а также более недавние события в более широком регионе Карибского сообщества,

отмечая состоявшиеся в последнее время совещания, касающиеся, в частности, охраны рыбных и других живых морских ресурсов и окружающей среды в Средиземноморье, в том числе совещание девяти стран Западного Средиземноморья по вопросам диалога и сотрудничества в районе Западного Средиземноморья, проходившее 10 октября 1990 года в Риме, и совещание по Средиземноморью Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе 24 сентября-19 октября 1990 года, проходившее в Пальма-де-Мальорка, Испания,

отмечая также, что Международная комиссия по рыболовству в северной части Тихого океана занимается вопросом лова рыбы пелагическими дрейферными сетями большого размера в северной части Тихого океана, включая необходимость сбора научной информации, и выступает за полное осуществление резолюции 44/225 Ассамблеи,

отмечая далее, что Международная китобойная комиссия на своем сорок втором ежегодном совещании в июле 1990 года указала на использование пелагических дрейферных сетей большого размера во многих районах открытого моря, в том числе важных районах обитания китовых, включая места их питания и размножения и пути миграции, и одобрила резолюцию 44/225 Ассамблеи,

17/ См. A/45/456, приложение.

18/ См. A/45/64, приложение.

отмечая, что на своей первой сессии Подготовительный комитет Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию просил Генерального секретаря Конференции, в частности, подготовить для представления Подготовительному комитету на его второй сессии всеобъемлющий доклад о влиянии широкомасштабного лова рыбы и новых методов рыболовства и методов рыболовства, несовместимых с рациональным использованием живых морских ресурсов, с учетом резолюции 44/225 Ассамблеи 19/.

с признательностью отмечая вклад, внесенный Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций и другими соответствующими органами, организациями и программами системы Организации Объединенных Наций, а также различными региональными и субрегиональными организациями по рыболовству в доклад Генерального секретаря 20/ в ответ на просьбу Ассамблеи, содержащуюся в пункте 6 ее резолюции 44/225,

с признательностью отмечая также вклад в доклад Генерального секретаря, добровольно внесенный некоторыми членами международного сообщества, межправительственными организациями и неправительственными организациями,

отмечая, что некоторые члены международного сообщества приступили к осуществлению совместной деятельности по сбору статистически достоверных данных о последствиях лова рыбы пелагическими дрейферными сетями большого размера,

выражая глубокую озабоченность в связи с сообщениями о попытках расширения лова рыбы пелагическими дрейферными сетями большого размера в открытых водах Атлантического океана одним из рыболовецких предприятий в нарушение пункта 4с резолюции 44/225 Ассамблеи,

выражая озабоченность в связи с сообщениями о случаях использования некоторыми частными лицами, занимающимися рыболовством, флагов других стран, что противоречит духу и букве резолюции 44/225,

1. с удовлетворением принимает к сведению доклад Генерального секретаря 20/ и выражает свою признательность за его усилия;

2. вновь подтверждает свою резолюцию 44/225 и призывает к ее полному осуществлению всеми членами международного сообщества в соответствии с мерами и сроками, установленными в пункте 4 этой резолюции, касающейся лова рыбы пелагическими дрейферными сетями большого размера в открытых водах всех морей и океанов мира, включая замкнутые и полузамкнутые моря;

19/ A/45/46, приложение I, решение 1/20, пункт 1 о.

20/ A/45/663.

3. вновь подтверждает также важность принятия всеми членами международного сообщества таких мер, которые могут потребоваться для обеспечения соблюдения пункта 4с резолюции 44/225;

4. просит специализированные учреждения и другие соответствующие органы, организации и программы системы Организации Объединенных Наций, а также различные глобальные, региональные и субрегиональные организации по рыболовству продолжать изучать в срочном порядке вопрос о лове рыбы пелагическими дрейфтерными сетями большого размера и его последствиях для живых морских ресурсов и представить свои мнения Генеральному секретарю с учетом сроков, определенных в пунктах 3 и 4 резолюции 44/225;

5. просит Генерального секретаря довести настоящую резолюцию до сведения всех членов международного сообщества, межправительственных организаций, неправительственных организаций, имеющих консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете, а также авторитетных научных учреждений, имеющих опыт работы в области живых морских ресурсов;

6. просит также Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок шестой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ VIII

Включение Намибии в список наименее развитых стран

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на резолюцию, принятую Второй Конференцией Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, состоявшейся 3-14 сентября 1990 года в Париже, в которой участники Конференции рекомендовали рассмотреть вопрос о Намибии в особом порядке, в поддержку ее экономического и социального развития, и предложили Генеральной Ассамблее рассмотреть в соответствии с установленными процедурами вопрос о включении Намибии в список наименее развитых стран 21/,

ссылаясь также на Заявление глав государств и правительств наименее развитых стран 22/, опубликованное в конце их совещания 1 октября 1990 года в Нью-Йорке, в котором, среди прочего, Генеральной Ассамблее было предложено рассмотреть этот вопрос,

21/ См. A/45/695, пункт 46.

22/ A/C.2/45/5, приложение..

1. просит Комитет по планированию развития рассмотреть на его двадцать седьмой сессии вопрос о включении Намибии в список наименее развитых стран и представить свои выводы Экономическому и Социальному Совету для рассмотрения на его второй очередной сессии 1991 года и представить доклад по данному вопросу Генеральной Ассамблее на ее сорок шестой сессии;

2. постановляет рассмотреть вопрос о Намибии в особом порядке, в поддержку ее социально-экономического развития, в соответствии с резолюцией об оказании Намибии экономической помощи и предоставлении ей статуса наименее развитой страны, принятой на Второй Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам;

3. призывает всех членов международного сообщества и все организации системы Организации Объединенных Наций предоставить всемерную поддержку зарождающимся экономическим и социальным структурам нового государства Намибии и ее чаяниям, связанным с развитием.

43. Второй комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект решения:

"Международная конференция по валютно-финансовым средствам на цели развития"

Генеральная Ассамблея постановляет отложить до своей сорок шестой сессии рассмотрение проекта резолюции, озаглавленного "Международная конференция по валютно-финансовым средствам на цели развития" 23/.
